



Bibliothek im Ballhaus

Biblioteca nel Ballhaus

ENTSCHEID - DETERMINA

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Sonja Aberham

vom **07.10.2026** del**REG. NR.****519**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Infinitys AG / SPA Luigi-Negrelli-Straße / via Luigi Negrelli 6 39100 Bozen / Bolzano Mehrwertsteuernummer / Partita Iva 03311260214 Gesamtbetrag/importo totale 14.518,00 Euro	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
LIEFERUNG VON EINEM PROJEKTOR UND AUDIOSYSTEM FÜR DIE BIBLIOTHEK IM BALLHAUS 2026 - CIG BD2C341A5D	FORNITURA DI UN PROIETTORE E SISTEMA AUDIO PER LA BIBLIOTECA NEL BALLHAUS 2026 - CIG BD2C341A5D

Die Bibliothek im Ballhaus benötigt einen fix installierten Beamer in der Kinderabteilung, der mit der bereits vorhandenen Leinwand des Kinos genutzt werden kann. Dazu gehören auch eine Soundanlage sowie ein tragbares Mikrofon mit Lautsprecher.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Das Angebot des Unternehmens Infinitys AG vom

La Biblioteca nel Ballhaus necessita di un proiettore fisso da installare nel reparto bambini per essere usato insieme allo schermo del cinema già presente. Incluso nel pacchetto sono anche il sistema audio ed un microfono portatile con la sua cassa.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro - anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione.

L'offerta dell'impresa Infinitys SPA del 26.08.2026,

26.08.2026, Protokollnummer 0026434, im Gesamtbetrag von 11.900,00 Euro zuzüglich MwSt., wird als angemessen erachtet;

Der ob genannte Wirtschaftsteilnehmer wurde eingeladen sein Angebot auf dem „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol, bei welchem derselbe eingeschrieben ist, vorzulegen und selbiges wurde am 17.09.2026, Protokollnummer 0027003 vom 19.09.2026, hinauf geladen;

Die voraussichtliche Ausgabe von 11.900,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer von 2.618,00 Euro, insgesamt also 14.518,00 Euro, wird für 11.892,34 Euro mit dem Bilanzkodex 05022.02 des Haushaltsvoranschlages 2026, lautend „Deutsche Bibliothek - Ankauf von beweglichen Gütern, Maschinen und technisch-wissenschaftlichen Geräten“ bestritten, mit 1625,66 Euro mit dem Bilanzkodex 05022.02 des Haushaltsvoranschlages 2026, lautend „Deutsche Bibliothek – Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern“ und für den Rest in Höhe von 1.000,00 Euro mit dem Bilanzkodex 01112.02 des Haushaltsvoranschlages 2026, lautend „PRR . M1C1 - Investition - Maßnahme 1.2 - Cloud für die öffentlichen Körperschaften - CUP C81C22005380006“, welche die erforderliche Verfügbarkeit aufweisen;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. den Auftrag für die Lieferung von einem Projektor und Audiosystem für die Bibliothek im Ballhaus zum Betrag von 14.518,00 Euro, an Infinitys AG zu erteilen;
2. den Vertrag im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs abzuschließen.
3. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:

numero protocollo 0026434, nell'importo complessivo di 11.900,00 Euro, più IVA, viene ritenuta congrua;

L'operatore economico sopra citato è stato pertanto invitato a presentare la propria offerta sul sistema informativo della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, presso il quale lo stesso è accreditato, e l'offerta è stata inserita nel portale il 17.09.2026, numero protocollo 0027003 del 19.09.2026;

Si può far fronte alla presunta spesa di 11.900,00 Euro più IVA di 2.618,00 Euro, per una somma di 14.518,00 Euro con il codice di bilancio 05022.02 del bilancio di previsione 2026, a titolo “biblioteca in lingua tedesca - acquisto e manutenzione mobili, macchine e attrezzature” per la somma di 11.892,34 Euro, con il codice di bilancio 05022.02 a titolo “biblioteca in lingua tedesca – acquisto, costruzione e manutenzione immobili” e per la restante somma di 1.000,00 Euro con il codice di bilancio 01112.02 del bilancio di previsione 2026 a titolo “PNRR M1C1 - Investimento - misura 1.2 - Abilitazione al cloud per le PA locali - CUP C81C22005380006” che presentano la necessaria disponibilità di fondi;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di conferire l'incarico per la fornitura di un proiettore e sistema audio per la Biblioteca nel Ballhaus a Infinitys SPA per un importo di 14.518,00 Euro;
2. di stipulare il relativo contratto tramite corrispondenza commerciale.
3. di impegnare la spesa complessiva come segue:

DEUTSCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50201		BIBLIOTECA IN LING. TED.
DEUTSCHE BIBLIOTHEK - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	Kapitel Artikel	05022.02.10900 2	capitolo articolo
	BIBLIOTECA IN LING. TED. - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI		
	Verpflichtung / Impegno 754 / 2026		
Grundlage		11.900,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		1.625,66 €	Totale

DEUTSCHE BIBLIOTHEK	Kostenstelle / centro di costo: 50201		BIBLIOTECA IN LING. TED.
DEUTSCHE BIBLIOTHEK - ANKAUF VON BEWEGLICHEN GÜTERN, MASCHINEN, TECHNISCH-WISSENSCHAFTLICHEN GERÄTEN	Kapitel Artikel	05022.02.10300 1	capitolo articolo
	BIBLIOTECA IN LING. TED. - ACQUISTO E MANUTENZIONE MOBILI, MACCHINE E ATTREZZATURE		
	Verpflichtung / Impegno 754 / 2026		
Grundlage		11.900,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		11.892,34 €	Totale

Allgemeine Verwaltung PNRR MIC1 - Investition - Maßnahme 1.2 - Cloud für die öffentlichen Körperschaften - CUP C81C22005380006	Kostenstelle / centro di costo: 11100		Altri servizi generali PNRR MIC1 - Investimento - misura 1.2 - Abilitazione al cloud per le PA locali - CUP C81C22005380006
	Kapitel Artikel	01112.02.30500 13	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 754 / 2026		
Grundlage		11.900,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		1.000,00 €	Totale

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Sonja Aberham

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104, Artikel 120, Absatz 5 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare, entro 60 giorni dalla conoscenza della stessa, ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi del Decreto legislativo del 2 luglio 2010, n. 104, articolo 120, comma 5 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

Hashwert administratives Gutachten	UafwPRzCb4QfMw6td6FImG+7VpGLwZ-hvg4RYswo4oS8= Sonja Aberham	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	kmqyRxjcLST7+CLtAnBCPPkJxPsUSZ-baRTw1IdI9wVw= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile